



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SODUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS  
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH  
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS  
Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága  
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Mediji in informacije

## SPOROČILO ZA MEDIJE št. 65/07

17. september 2007

### MARC JAEGER JE BIL IZVOLJEN ZA PREDSEDNIKA SODIŠČA PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI

Po delni obnovitvi članov Sodišča prve stopnje<sup>1</sup>, je bil Marc Jaeger, sodnik Sodišča prve stopnje od 11. julija 1996, izvoljen za predsednika Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti za obdobje od 17. septembra 2007 do 31. avgusta 2010.

Na podlagi člena 7 Poslovnika Sodišča prve stopnje: „Sodniki takoj po delni zamenjavi, ki je predvidena v členu 224 Pogodbe ES in členu 140 Pogodbe ESAE, izvolijo predsednika Sodišča prve stopnje med svojimi člani za dobo treh let.“

#### **Marc Jaeger**

rojen leta 1954, odvetnik, attaché de Justice, namestnik državnega tožilca; sodnik, podpredsednik okrajnega sodišča v Luxembourg, učitelj na Univerzitetnem centru Luxembourg; dodeljeni sodnik, strokovni sodelavec na Sodišču od 1986; sodnik na Sodišču prve stopnje od 11. julija 1996.

*Razpoložljive jezikovne različice: vse*

*To sporočilo za medije je na voljo na spletni strani Sodišča  
<http://curia.europa.eu/sl/actu/communiqués/index.htm>*

*Za podrobnejše informacije se obrnite na Ireneusza Kolowco  
Tel. (00352) 4303 2793, faks (00352) 4303 2053*

<sup>1</sup> Cf. Obvestilo za medije št. 64/07 z dne 17. septembra 2007.